

本報宣言

本報為加國致公堂之機關。前為同胞除專制之束縛。今為民國謀共和之幸福。此後對於個人社會政府各大小團體。凡其一言一行。確有裨於共和者。則贊助之。確有礙於共和者。則反對之。至於僑胞方面。首重培植新道德。若無新道德之根。則日言改良舊道德。亦無濟於事。故本報同人等勉力兼為之。務守言論界之強權也。

中華民國九年六月十六日

# 大漢報

## TAI HON KONG BO LTD.

### THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

( WEDNESDAY, JUNE 16th, 1920 )

P. O. Box 260

VOLUME 14 No. 79

(號七第卷四十第紙聞新)

\$8.00 PER YEAR

號線詩磨七〇九式(三期星)號十六百二箱信報本

### 夏歷歲次庚申五月初二日

#### 閱報諸君注意

本報創辦已歷多年。邇來報務愈形發達。向賴各界人士栽培。獨惜近日紙價驟漲。每紙一磅。較前時增價五仙。現仍未已。非將報費增。恐難維持。諒諸君有心垂盼。斷不吝此微費也。謹將報費價目列下。由六月一號起。奉派派到。每月收銀七毛五。若派不到。貼郵票寄上。每月收銀壹元。英屬各埠。及美國。每年收英金九元七毛五。半年五元。三個月二元七毛五。一月一元。中國及外國。每年收英金十二元。除禮拜日外。皆按日早閱。無論取閱久暫。報費均仰先惠。空函定閱。恕不奉呈。本報特啓。

### 請繳緣部

啓者本總堂接獲文公堂函稱該分堂成立已有年餘所發出之緣部未經繳回者尚有數埠懇即代為催繳以清手續等因按本總堂為行政之首自有監督各支堂之職權前經代列必治云軍兩埠佈告催繳緣部在案理合准如所請據情佈告仰下列各埠昆仲披檢該部無論多寡將部繳回以免貽誤堂務而遺延玩之風希希知照賜勝翹企

茲將未繳部列上

- 占尾利市 比尹育才社 亞板你泰記
- 錦卜家公堂 麥巧老都心先生 比架委羅公堂
- 片市魯德建德書社 林惠莊部 城埠致公總堂啓

### 論說

#### 粵人亦知有亡省之痛乎

嗚呼。哀莫大於亡國。而亡省次之。願國者四萬萬同有之。而廣東省者。則三千萬同胞共有之省而已。今以四萬萬人同有之國之即於危亡。則知所以呼號奔走而挽救之。而獨至於三千萬人同有之廣東。則坐視其死亡。而不知所以挽救之策。吾謂亡國之與省亡。其慘象則一。而今日粵省之亡與不亡。則猶與中國之前途。為有莫大之關係者。於何見之。廣東者護法之策源地也。當國會開議。軍府成立。吾粵人忍盡閉關之苦痛。費盡軍隊之摧殘。無論督軍省長之若何暗閉。指陳炳焜朱慶瀾時代之軍權財政之若何兼併剝奪。其初亦必為之吞聲啞忍。甚且為之軍事調護。為之軍事請命於桂人。按調護如孫中山之炮擊莫榮新。當時粵軍李福林諸人。皆不願發難是也。請命如朱慶瀾去粵。而李福林等又請命於陸榮廷卒定為李耀漢署任是也。所以然者。粵方以護法標題。聲討非法之政府。而又閉門操戈。以自與廣西人為敵。人將謂我粵人為爭權利而戰。於愛國護法之主義謂何。且粵一內亂。則西南隨之解體。故無寧隱忍遷就以出之者。非愛廣西人之政治。亦愛中國大局。而不願牽一髮以傾動其全體耳。今護法之效果若何。姑勿論陸榮廷之單獨媾和。各自謀其副總統。謀其湘桂粵之巡閱使。而置京廷之寶國賊於不問也。即就廣東護法之策源地觀之。軍府有任命長官之權。而其實則操縱由於桂系。桂系曰可。軍府不得而否之。桂系曰否。軍府不得而可之。是策源地之法律之亡於桂系者此其一。今日對外問題。莫先於清除國賊。願軍府之何以不能下令討賊。則以策源地之軍權。皆自桂系操之。桂系可以源源招兵。最近報載如林虎馬濟等均向桂省招兵。而軍府則不能調遣一卒。桂系又可以自由起滅。可以宣言收束軍隊。見陸氏前電。而軍府則不能以自由下令。出師討賊。是策源地之軍權之亡於桂系者。此其二。更進言之。則廣東之軍械。桂人可以予取予携。即廣東製造軍械之機器。桂人亦可以予取予携。是軍實之亡於桂系者三也。廣東之財賦。既已盡於桂人之手。廣東之地皮。又盡賣於附屬桂人之楊永泰。而一歲數千萬之收入。乃始終不知其用於何途。是廣東公產之亡於桂系者四也。尤可異者。廣東九十餘

### (館旅大民三)

### MERCHANTS BANK OF CANADA

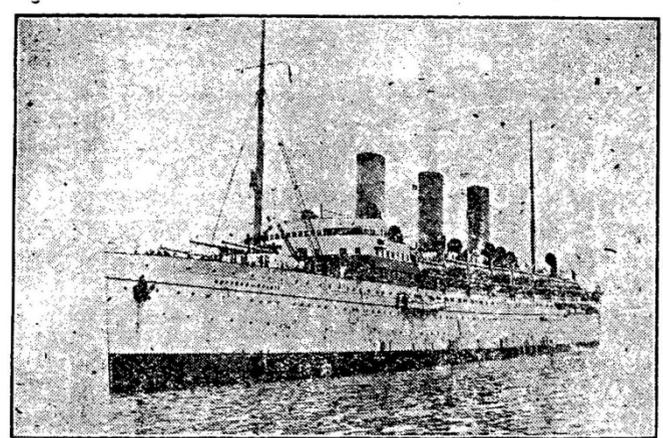
#### 部務事人華

436 Columbia Ave. Vancouver B.C.

本銀行特設華人事務部專為利便華人起見如各坑各埠諸君或有匯兌或貯蓄可將銀赤或郵局票直寄來本銀行用華文英文均從其便定照函妥辦即將其據并函覆答一切加屬仔託銀行謹佈

萬百四千壹共積公本資  
家餘百三共行分

### 亞細亞輪船公司



▲諸君 東旋

▲敬祈惠顧

(客) (華) (迎) (歡)

亞細亞皇后	五月六號
俄國皇后	六月三號
日本皇后	六月廿三號
亞洲皇后	七月一號
滿提高	七月十號
俄國皇后	七月廿九號

總司理司徒施謹佈

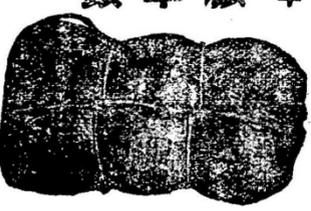
Seto More  
Asiatic Pass Agent,  
C.P.O.S.Ltd.  
VANCOUVER, B. C.

J. J. Forster  
General Agent  
C. P. O. S. Ltd.  
VANCOUVER, B. C.

### 新米又到

Imperial Grand Milling Co. Ltd.  
339 Railway St. Phone Sey. 526-527  
Canada Food Board License No. 4-517  
VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗宜粘大帮谷 近日新米運到甚多甘香潔白食者讚美叨蒙 華人字號光顧 無論遠近單到即付價銀 尤為相宜 庵不爺羅公司謹啓



### 舖靴雙慎路委



一間專售女靴

一間專售男靴

▲合時靴式  
本店親自揀選上等皮料製成輕快夏天靴為加拿大最新式男女靴各分一舖自信為地中最完美之招呼者也 希為賜顧

WILSONS SHOE STORE  
157 159 Hastings St. W.  
Near Cambie Street





# 金山昌勝公司

本公司專辦各種材料雜貨蘇杭綢緞玩器漆器竹器藤器干上  
等抄參正北鹿茸野山玉桂香山藥酒香水香燭俱全始創購  
設在金山大埠都板街門牌六五八號

Chong Sing Co. 658 Grant Ave. S. F. Cal. U. S. A.

價四元五付費在外

- 新發明新蛇... 一樽二元
- 花柳扶元解毒酒... 一樽二元
- 經絡藥酒... 一樽二元
- 大一家補腎壯陽酒... 一樽二元
- 三氏戒烟餅... 一合四圓五
- 仁壽堂戒烟茶... 一合四圓五
- 朱中興普濟水... 一樽一元
- 亞哥氏風濕膏... 一樽一元
- 壯陽久戰不倦丸... 一樽一元
- 專治小腸氣痛散... 一樽一元
- 包愈夜夢遺精丸... 一樽一元
- 專治久年白濁丸... 一樽一元
- 上海六神丸... 一合二元
- 上海人造自來血... 一樽二元
- 貨單印便函索即寄招商代理利權優給
- 英屬代理處哥羅華街生隆棧

## 恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨  
蒙先生付來機器藥水依法採用不過數樽而該疾幸得掃除  
愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是  
病者使弟代寄特付來銀一十元零五毛取機器藥水半  
打大補腎丸一吋肚痛丸一吋量浪丸一吋頭痛散二包並亞  
哥氏風濕膏藥半打早付來以應便用並希將信登報俾同  
病者知求醫焉

民國七年二月十五號  
英屬厘厘埠衣館馬漢上言

## 服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒弟結婚一年陽事軟弱貧血西人藥並無  
功效弟對友人及此事友言前在先生處購壯陽丸戰不  
倦丸數樽服後大有功效現存先生處購壯陽丸廿粒兩點  
鐘果然陽事壯旺此丸實是神方也先生果有華化  
妙法之能足以救世元氣即將壯陽丸付來應用感德不淺  
矣  
民國五年四月廿二號 市加咕埠弟薛平位上言

## 張偉川良醫救時

啟者弟等僑居島伴忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症羣  
醫束手危險萬分迫即電請張偉川醫生到診前後  
往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而  
施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等  
語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝  
民國七年十一月二十號  
美國加省島伴埠張椿振合家九口暨同人恭頌

啟者本店向設於本埠卡路街已多年  
矣久蒙僑胞垂顧感何可言現欲拓張  
生意特遷往緬街門牌五百零九號即  
亞仔士銀行右鄰照舊營業兼辦西人  
雜貨並接理匯單由香港戶和堂轉交  
快捷妥當常便自由快車僑胞光顧格  
外歡迎  
▲電話(矢摩)五一叁六

乾豐號 馬大諄謹白  
大洽謹白

啟者本號為最大旅館  
利便同胞往來寄寓地  
方光潔布置得宜共有  
百數十間房冷熱水龍  
隨時適用天時寒暄均  
合衛生不論長短期租  
賃均從其便定必廉取  
相當價格如蒙不棄本  
主人不勝歡迎接待  
雲埠打街門牌二四五十八號  
▲電話(矢摩) 2028  
司理人 李樂 李錦同啟

啟者本店開設域多利埠非市架街門牌  
五百三十三號專辦伙食生意兼徵稅金  
紙稅單及代理樓宇火燭保險一切西人  
判了並經紀洋行貨物買賣一切英文  
件皆可承辦妥當如蒙 梓墨光顧格外  
克己歡迎希祈注意是荷  
▲本舖(講線)三貳五三(信箱)五壹七  
民國五年十一月一日  
利同昌司理馬道致 馬呈端啟

啟者本館主人不惜巨資特建四層新樓一  
名曰名利棧在雲野華埠海濱街一百二  
十九號房舍通明裝修華麗全座鋪設電火  
燈每房均備傢私合用得宜床褥鏡櫃手巾面  
盆冷熱水喉煖汽喉男女廁所男女洗身房等  
俱仿洋式極合衛生 貴客光顧請即派  
呼安當諸君房無論按日或按週或按月  
計任由其便皆能相款取價從廉為同  
起見仰祈留意為盼  
▲電話(矢摩)一八八五  
司事人 江贊祐啟



士農工商終歲勤動其思想  
操作皆賴精神為之作用也思想  
過度操作疲勞實為念損之起  
點若仍放蕩形骸迷戀夜色  
固有之精神破耗旋如遺洩頻  
溺耳鳴眼花  
腰痛肢疲  
尋病狀相  
繼而發生

英海外僑梓 如有此弊 既  
銷磨于前 速圖補救于後

我必補血丸

每料廿四元  
半料十二元  
小半料六元  
半小料三元  
每盒 卅元

KAYSANG COMPANY  
843 Clay Street  
San Francisco, Calif.

總發行所 大埠 善生行 大藥房

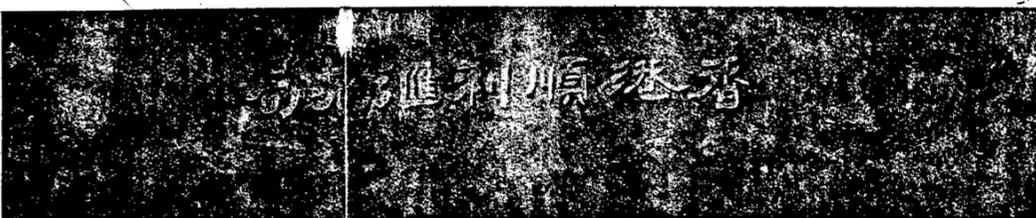
源利金

Gim Lee Yuen Co., 75-77 Pender St., East Vancouver, B.C. Phone Seymour 899

本號專辦唐山大宗上等油糖荳米各種...

特別廣告

我國僑胞而由西而南...



信通

香港順利通兌局 SOON LEE 310 DES VEOUX ROAD C. HONG KONG CHINA

本號專辦有大小金銀便換...

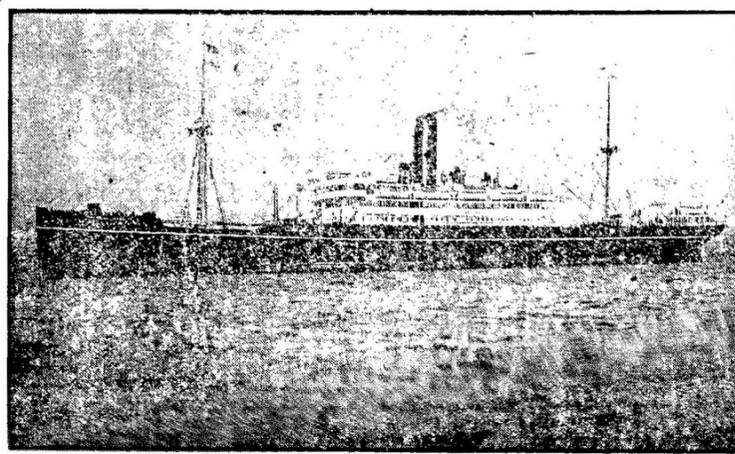
廣興祥

Quong Hing Chong Co. Phone Sey. 2660 278 Pender Street East Vancouver, B. C.

本號設在片打東街原日門牌二百三拾...

美港出帆日

香取丸 鹿島丸 香取丸 美港出帆日...



日郵船公司

雲哥

WING ON CO. 32 Pender St. W. P. O. Box 1264 VANCOUVER, B. C.

自製各項膏丹丸散 參茸補腎丸...

華埠

糖麻色各禮送西中製精 同昌記自製各色麻糖...

保安堂

BOW ON TONG CO. 11 PENDER STREET WEST VANCOUVER, B.C. 參茸玉桂藥材...

正脾胆

海狗鞭 脾巴腎核 吳鼠胆 正花旗參...



盛號

LIN SHING CO. 17 Pender St. W. VANCOUVER, B. C.

價廉物美所以廣招徠也童叟無欺...

隆昌裕

YEE CHONG LUNG P. O. Box 342 Phone Sey. 5984 539 Carrall St. VANCOUVER, B. C.

本號設在云埠卡路街門牌五三九號...

廣興隆

KWONG HING LUNG Co. 111 Pender St. E. Phone Sey. 9176 VANCOUVER, B. C.

啓者本號專辦祖國大宗油糖茶米京果...

企霖文大衣裳舖

童子成套衣服 價目十七元大小皆備...



廣生萬

KWONG MAN SANG 218 Keefer St. VANCOUVER, B. C.

新到大幫臘味 特別減價平沽...



廣東新聞

維持國貨進行之兩大端

商學兩界維持國貨會。最近進行事項。查誌如下。
(一)維持國貨會。不日即將實行檢查劣貨。將來劣貨之發見。必日益多。關於劣貨公賣場之組織。自須迅行籌備成立。以期周密。頃已在城廂內外。安擇適宜地點。組織公賣場進行開幕。俾各處交出之劣貨得資消納。
(二)請省城各行商人到總商會。填具志願書。佈告云。
啓者。本省商學兩界。公立維持國貨規約。業已成立。日昨同人召集各界各行在總商會開成立大會。並開職員會議。僉謂此種愛國事業。諒各商店無不熱心贊成。決請各行商填具志願書。茲定五月一號二時。仍在總商會內開職員會議。請各行商人携同店章。屆時到會填具志願書。此佈

舊議員質問軍政府

廣州軍政府主席總裁鈞鑒。近日軍府任命溫宗堯為外部部長。業經通電就職。查溫宗堯現充浦口督辦。至今北庭仍未取銷該職。迹涉嫌疑。頗滋物議。又查西南護法。迭次宣言。對非法北庭。自認處於是非不並立之地位。現在對等和議。是否業已完結。抑係黑幕投降。自認取銷護法職。若前項均非事實。則是軍府任命溫宗堯為外交部部長。匪惟破壞護法之紀綱。實已干冒通敵之疑。事關法紀。根本重要。務請從速明白覆覆。不勝盼切之至。即頌崇安。國會議員鄧元。陳家舉。蔡奕靈。蔡滙東。黃策成。何陶。鄭氣辰。張大昕。孔紹堯。徐邦俊。李建民

桂軍對閩預備攻擊

桂軍近派軍隊赴潮梅者。已有三十餘營。其中為劉達慶十營。申保藩十營。林虎八營。陳坤培四營。尚有林部駐湘之二營已調未到。因此東江方面。連日調兵派艦。異常忙碌。其開到梅縣之桂軍。已有七千人。一俟準備成熟。即向閩邊方面為軍事動作。近莫屠父擬改調林俊廷為肇陽鎮守使。而以林虎任攻閩第一路司令。惟林不肯棄其地盤。要求不撤其職。始允出而督師。連日桂軍由梧來粵。絡繹不絕。皆為合力攻擊粵軍之預備云

香山數鄉被劫

香山函。急送廣州督軍省長魏司令鈞鑒。萬急。匪猖民慘。四月廿日。敵鎮田心村被匪洗劫全村。擄去男婦三十人。傷斃團勇數人。養日申刻。瀝岐新村全村被劫。擄去幼童二名。傷斃鄉民十名。各處鄉民一日數驚。乞迅派兵駐鎮地方幸甚。香山黃梁鎮保衛團團長趙燮猷。斗門商會董鄭念修等謹印

廣 永 生 號 廣 告

廣 (麥) 廣 (穀) 廣 (舖)
Kwong Wing Sang
Phone Sey. 2360 822 Main St. Vancouver, B. C.

- ▲本號現有 黃色魚頭坭 每噸一百二十元 各等麵粉 各等蔣仔包 各等瓜菜種 又唐山菜種 麥穀麥 米草 苡米麥糠 碎米糠 絲苗米粘米 各等花種 各等什貨 各等雀米 各等包線 如蒙光顧請移玉步 至緬街八百二十式 號或致函購取立即 付上惠市也 雲廣永生主人啓

BRACKMAN KER MILLING CO. VANCOUVER, B. C. PASITY FLOUR 布列文加有限公司 專製造卷麥片及 上等麵食品純淨幼 潔麵粉并代理維多 利亞化學公司之種 植肥料魚骨泥等項 華友光顧仰祈留意 光顧是荷

承頂廣告
亞碑林打省製麵場 Relaw 之庵派亞 Empire 餐館前日係 梁鉅章章梁活三人所創今因伊等志圖別業願將該生意舖 內架私貨物全盤出賣與丘繼葉桂一人承受訂期於七月二 號在舖交易如前日有關於庵派亞之餐館生意欠到中西人 賬項轉帳水清者仰早日到來報知逾期不報是為自誤主 於日後庵派亞之生意盈虧係承頂人所得不干賣主之事特 登報聲明以免後論此佈 裂羅埠 丘繼葉桂同啓

均利號
四時菜蔬生菓專做發行零沽 諸公光顧 請留意焉 司理人馬 全啓

新張廣告
僑情悉愜。宴會堪娛。載詠投餐。與歌適館。 踵門者皆僑胥之士。沾春者為宴樂之人。 餐霞洞裡。借問如何。館娃宮中。要難共擬。 本館開設卡路街五百二十七號茲當新張伊 始特聘上等廚師烹飪以供嘉客所求諸君子筵 肯適我本主人掃徑以迓 賦練詩磨八五九章 教鴨腿粉麵 教盅雞飯 揀米粽糕

昌興公司
專辦坎屬農場出產蔬菜發行兼零售沽本公司新 裝大小自働貨車二輛兼接僑胞運載事業本公 司貨車重量能載三噸餘搬運非常快捷特為利 便起見僑胞願用之時間不論早晚均可應命且 取價從廉如蒙委託格外歡迎 賦練(失磨) 九五二四 司理人劉 卓 藏全啓

尾利慎血力全致公堂週年紀念 各代表喜助經費列 奧城萬益興五元 列必珠馬兆三元 卡城謝維則二元 金臣臣阮耀樹二元

永發藥房
本藥房在美洲金門都教門牌五百四十三號開張包醫花柳 奇難雜症內外科不論遠年近日之症定能包醫全愈藥白 製遺精膏丹丸散中西藥材參茸玉桂發售外埠諸君如 就診者可將該症詳細列明付來取約定當從速訂約付上俾 患者早日得全愈焉 醫者劉少初謹啓

名醫妙藥 立見全愈
啓者弟前染腎虧之症四肢無力腰刺頭暈雙耳常鳴夜多小便 便久流虛濁陽事不舉食不消化每服中西之藥並無功效後 買永發藥局腎虧補血丸一罐服之今已病痊全愈弟感其再 生之恩無以為報謹將數言登報俾有病者知所問津焉 士加古埠新街梅宗邦恭頌

醫花柳症 天下無雙
啓者予前染花柳之症週身疥癩遍身癢痕四肢骨軟屢 治未愈後付銀五元取永發藥局自製花柳丸一罐服之 果然應驗如神立刻全愈此乃天下無雙花柳丸也予感 生厚恩謹將數言介紹俾有疾者知所問津焉 古巴海城新街梅宗邦生啓

壯陽長丸 真係有效
劉小初先生患腎虧者余因先天不足向來身體多病自發 以來陽事不舉見色花柳遺精常流不止四肢無力行動 艱難形容枯槁屢服中西藥全無功效後到先生處方脈 先生著余取壯陽長丸服之連服一樽今已病痊全愈余多 謝先生之恩故為之介紹俾染疾者知所問津焉 金山大埠新街黃飛虎頌

**益臣**  
六月廿六號開

啓者本公司往來遠東  
輪船日前爲政府調用  
因未能接洽華僑客位  
今已妥辦自後可能應  
續有船接載客位至各  
船行與抵埠均可依  
期仰旋東  
諸君留心請移玉到代  
理人處寫便安特此  
奉告

代理  
**均安號**  
QUON ON  
P.O. Box 243 Phone 1378  
529 Cormorant St.  
Victoria B. C.

遷舖廣告  
**均安棧**  
QUON ON JAN  
137 Pender St. E.  
Phone Seymour 7880  
VANCOUVER, B. C.

**嶺南酒樓重修開市廣告**

嶺南酒樓。不少奇情。干杯酒。南方佳。偏多取樂。于名  
茶。况際茲春色繁華。正名士買醉之候。春光綺麗。是  
雅人消遣之時。本樓現加意修飾。煥然一新。廚師精巧  
。極山珍海錯。奇。侍女周旋。盡心悅神怡之樂。茲擇  
三月十號開市。(即禮拜二)深望親愛僑胞。留心賜教  
。務極歡迎。謹此奉告。  
中華民國九年 三月吉日 嶺南酒樓主人謹啓

**利照恒**  
HUNG LEE & CO.  
Po. BoX 1416 61 Pender St. E.  
Phone Sey. 4053  
Vancouver, B. C.

本店專辦唐山油糖茶米京東海味食品  
及各什貨俱全并有鮮金豬牛肉猪肉牛  
什四時瓜菜各樣罐頭等項發客  
刻以自來米豬宰製風腸臘味其味香甜  
適口大爲顧客讚美如蒙光顧定必從廉  
取價以圖久遠交易仰 諸君留心焉  
▲威線詩磨四〇五三  
司理人鄭華照謹啓



承印中西大小文  
**HO SUN HING**  
Phone Sey. 1113  
438 Main St. VANCOUVER, B. C.

本軒精製  
中西字畫  
巴圖章及  
印色墨水  
登巴字粒  
如家同胞  
光顧價銀  
格外從廉

**同仁堂**

HONG YAN TONG  
P. O. Box 694 Phone Sey. 9384  
311 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.

本號專辦 祖國土產  
鮮明熟藥 膏丹丸散  
參茸玉桂 委件選揀  
油米茶糖 化料妙品  
氈褥鞋襪 送禮香餽  
金銀信局 快員往返  
諸君光顧 望垂青盼  
司理人 黃展雲 披霞 孫壽昆

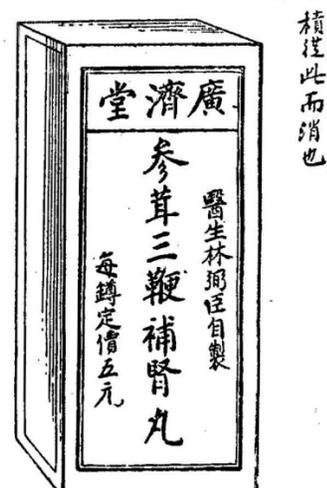
ROBERT M. MOORE CO  
916-918 Pender St. West  
VANCOUVER, B. C.  
燈連十加亮光



通信處  
Chow Lee 1717  
Government St.  
Victoria, B. C.

本醫生精究醫學以扶危救急爲宗旨...  
兩廣中醫學會 李鶴儒內外方脈萬城多利培安和堂  
優等畢業生

夫國以民爲本... 參茸三鞭補腎丸...  
此丸以民爲本... 參茸三鞭補腎丸...  
每樽定價五元



廣濟堂 參茸三鞭補腎丸  
每樽定價五元

跌打散瘀止痛藥水  
此水乃本醫生秘方... 跌打散瘀止痛藥水...  
每樽定價五元



廣濟堂 跌打散瘀止痛藥水  
每樽定價五元

跌打之症乃人生最不幸之事... 跌打之症乃人生最不幸之事...  
跌打之症乃人生最不幸之事... 跌打之症乃人生最不幸之事...

顯出我華醫手段  
弟在華士度埠務多士度大旅館做工因用上落升降機失  
足由三層墜下二層凸出左便脚眼較骨車主立報燕梳館填  
寫口供即入醫生房醫理七星期未能見效轉用別西醫治  
三禮拜仍然不見其脚眼反出脚板底厚痛甚扶雙棍又住  
夾底穿能移步其燕梳館嫌擱日子補工食過多弟出埠  
入醫院將兩脚眼開整正其骨約醫四個月醫費四百餘  
元始能安當云當時弟聽之雖乃不用自操醫費回念一醫  
愈兩醫無功至第三醫如能奏效縱受痛苦猶不足惜萬一再  
求曹統新先生解決此大事弟意以爲先生能醫則自操醫費  
以愈爲喜倘或不能能住入醫院制之幸先生同往燕梳館與  
其總理磋商決用唐藥該公司允肯願支藥費先生遂出其手  
操作似此看之我華醫理跌打用本固輕功效又快較勝西人  
多矣用登報端俾患跌打諸君知津而治焉  
寓務士度埠廣東台山五十號龍頸村馬觀達表白

可憐斷脚  
啓者弟次男年甫四齡在街上遊戲被八街勝記號少東乘  
汽車無意撞仆小孩在地霎時吃驚傷重無措立即入醫院  
用電影出足部膝下三寸子骨已斷大骨重傷幸勝記仁義  
出醫費請曹統新先生負責調理九次共計二十天幸小兒全  
愈跳舞如未傷之初謹誌片言以表先生駁骨之功焉  
寓屋崙八街三百八十九號二層五號增城伍耀光拜謝

我信信敢就要割  
啓者弟患小腹痛氣一團閉了二便辛苦異常諸藥罔效  
不得已請西醫來診誰料西醫話爆血管要立刻入醫院割  
如不割恐難保命惟弟眼見有鄉甲割死者故不甘願入醫院  
轉求曹統新先生診治知其爲東血症用藥打其瘀血其病  
安然表白在于報章知西醫之謬華醫之良並望有病僑胞宜  
審慎求醫可也  
大埠吳臣街七百三十號四層十號房新安徐喜上言

曹內外  
曹內外... 曹內外...  
曹內外... 曹內外...

曹內外  
曹內外... 曹內外...  
曹內外... 曹內外...

**協和安**  
H. W. Owne, Co.  
Phones Sey. 1227  
514 Main Street,  
Vancouver, B. C.  
**大幫暑天衣到**

本店開張以來大蒙僑胞光顧殊深感佩  
茲者暑來往寒歲候已遷人身衣服亦必  
因之而易故本店特由大製造廠辦到暑  
天大幫衣裝鞋靴帽襪種種俱全以應僑  
胞賜顧兼辦祖國各江絲疋疋花絲巾款  
色華麗取價廉平各界垂青特別歡迎  
▲舖在舖街五百一十四號開張

**司事人盤**  
泰昌啓

**新到珍影相機**  
雲高華  
G. HIGH Co.  
512 Main Street,  
Phone ey. 1227  
Vancouver, B. C.

本藥房選售補身補血壯心活絡滋陰  
補腎以及水傷火傷頭痛咳嗽風濕藥  
水藥膏花旗參香翰香水毛剪毛刷鏡  
剪刀電燈中西文房用具袖珍影相  
機器中西名優唱碟廣東精緻手工織  
花象牙及西人藥肆中所有零星諸物  
莫不齊備遠近光顧厚禮歡迎  
▲舖在舖街五百一十二號開張

**司事人盤**  
文炳啓

請登樓上儉積十元

本號所沽之衣裳實是諸君之利益本號創此奇異驚人  
業經營七年而可貴之物料已預貯於未戰時之前而發現於  
已戰之後故能有如是之力耳

- ▲時價 ▲沽價
- 二十八元 十九元五毛
- 三十五元 二十九元五毛
- 四十元 卅三元七毛五
- 四十五元 三十八元五毛
- 五十元 四十三元八毛
- 六十元 四十九元五毛
- 六十五元 五十四元七毛五

**Robinson's Clothes Shops**  
Suits, Overcoats, Top-Coats  
The Largest Exclusive \$25 Clothiers in Canada  
GUARANTEED OR MONEY REFUNDED

**笠寶臣衣裳舖廣告**

分息股東佈告

啓者本公司準于六月一號分息凡各股東到期携息摺到來  
本公司領息是荷

明吸聯益公司啓

本樓在雲埠打街夾卡路街角喊線矢磨四參六七皇家  
信箱五九四  
本樓主人謹啓



啓者英倫星牌洗衣刷久已馳名  
刻下該號有此等衣刷運來者本  
號代理發售其相宜如欲購  
此等衣刷者或親到或付信到來  
購用每打價五元五毛刷包用  
一年有光顧者請爲留意爲  
九魚公司謹啓



Wing Hem Fish Co., P.O. Box 74 Fairville N. B. Can.

**英洲尤魚唐山糯米粉發行**  
本號始創英洲尤魚唐山糯米粉發行  
勝於他處因各貨純潔遠近馳名各埠  
種米粉也現本號爲振興中國貨不惜資本特將各埠  
中國各埠純潔上庄上白大糯米粉運來自開機器精製  
粉專做發行按價極廉而論該粉自有自備但係真正貨  
鮮幼滑保全故粉質原質香味甘香包無雜質氣味  
敗確係與遠東運來各號生粉有天淵之別 諸君採辦  
明包面味高標細觀貨色庶不致誤不勝幸甚此佈

新晒尤魚蝦米蝦肉香咸魚時價  
淨糯米粉 十磅庄 一百磅十八元五毛  
淨粘米粉全上一百磅十八元五毛  
星麥英倫洗衣刷一打五元五毛

已上俱備發行  
Wing Hem Fish Co. Fairville, N. B. Can.

**中國自由快車公司**  
Chinese Taxi Co.  
Phone Sey. 4385  
1 Pender St. W.  
Vancouver, B. C.

啓者本公司自置最新式自由快車專載各  
商遊車或往來各處查夜利便價亦從廉同  
胞願願請電話來  
▲電話(特備)四三八五  
▲夜線(失火)八九七八  
▲車站在三馬路門口即北京路下  
中國自由快車公司英商經理啓

**精來自種強**  
參茸三鞭補腎丸  
龜鹿二仙固真丸  
有夢遺精固本丸  
無夢遺精蛤蚧丸  
加料補被合歡膏

精製元春應驗花柳丸散廣告

本藥生不惜重資致遠東運到各種特色強精補腎丸  
精製補腎丸不單能補腎氣且能補血氣使精神百倍  
精製補腎丸不單能補腎氣且能補血氣使精神百倍  
精製補腎丸不單能補腎氣且能補血氣使精神百倍

**搜除花柳積毒藥丸**  
此丸專治花柳積毒...  
每盒銀五元

**加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸**  
此丸專治...  
每盒銀五元

**盧杰三先生學識兼優**  
弟往月身患沉痾辛苦萬狀不勝枚舉幸延 杰三先生到會  
診脈候候係少陰中風病擬用黃連阿膠湯一服而愈再服而  
全愈 先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感思莫忘登  
報鳴謝尤爲求醫者知所趨向 開邑峴崗洞弟黃超秀敬啓

**欲除疾病 要請良醫**  
盧杰三先生大國手也 弟肩背向患紅腫痛癢不  
堪且陰囊下部亦然屢請中西醫 屢經兩載毫無寸效幸  
蒙 杰三先生內外兼施僅兩禮拜久即痊  
全矣先生之良醫無虛語也弟感此大德願叙數言以爲世之  
欲除疾病者告

**英昌隆**  
Ying Chung Lung & Co.  
549 Cormorant Street  
P.O. B. 514 Victoria B. C.

啓者本店開張於維多利亞數十年于茲矣專辦  
唐山油糖米菓海味什貨俱全凡有貨色  
俱選各江上好貨物坑上各埠諸君光顧取價  
從廉接濟通商信銀兩快捷異常代理日本  
郵船客位料理周到久蒙梓里嘉許本店生營  
日見起色更爲改良諸君留心光顧格外歡迎  
域多利英昌隆 司事人啓

**三連盛**  
Sam Shing Lin Kee Co  
Sey. 4385 1 Pender St. W.  
Vancouver B. C.



本號專造各款  
頂靚皮鞋工精  
料真比美於西  
人所造之工料  
發售各款皮鞋  
合脚靚皮鞋  
修整舊皮鞋  
宋衣襪香翰皮  
急袋等雜貨  
意光顧在片打  
街門牌一號

**章記**  
JUN KEE CO.  
13 Canton St. P.O. Box 366  
Vancouver B.C.

小店在云古路經營有年今遷往廣  
街照常貿易專辦唐山油糖米菓什貨  
貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價以  
圖久遠交易仰其留心爲盼如有信件如  
上西文可轉賜來無誤  
司理人阮本祝謹啓

**盧杰三先生學識兼優**  
統理大小男女內外全科 花柳  
瘡毒諸班奇難雜症

盧杰三先生大國手也 弟肩背向患紅腫痛癢不  
堪且陰囊下部亦然屢請中西醫 屢經兩載毫無寸效幸  
蒙 杰三先生內外兼施僅兩禮拜久即痊  
全矣先生之良醫無虛語也弟感此大德願叙數言以爲世之  
欲除疾病者告

華英客棧第九號房  
遷寓片打直街第一百零五號

(處信通)  
Loo J. Sam  
105 Pender St. E.  
Vancouver B. C.

**欲除疾病 要請良醫**  
盧杰三先生大國手也 弟肩背向患紅腫痛癢不  
堪且陰囊下部亦然屢請中西醫 屢經兩載毫無寸效幸  
蒙 杰三先生內外兼施僅兩禮拜久即痊  
全矣先生之良醫無虛語也弟感此大德願叙數言以爲世之  
欲除疾病者告



小 說

姦案難判

康民

少年曰：豈有女被擄姦，不願稟究...

大漢公報雜錄

中華民國九年

未有日月光華。人物昌盛。忽焉斯...

不答。坐客多為辯護。謂少年精明...

不能判之理由。無論今日。即越千...

諧文

挽救陸沉警告

天文家言。五星逼日。紅輪活見...

或徒荒郊。以求安土。一若先知...



談屑

國內學生。自激於愛國。有去年五...

猶幸學生。威武不屈。堅持不撓...

北堂雅頌

始路埠致公堂開幕

恭祝盛處 宏基始創 巍我樓宇...

公啓者本堂前已集議全體通過推舉...

加屬台僑捐建中學校促進會同人啓...

隆昌益 YICK CHONG LUNG P. O. Box 213 Vancouver, B. C.

Yen Nan Tong Co. 87 Pender St. E. Phone Sey 1291 Vancouver, B. O. 啓者本堂設在雲高華片打街門牌八...

龍鳳禮餅 容月池先生方脈寓內 啓者本堂多開一字號名曰三才...

# 姚樹亭杏林名醫

## 各種雜症 遠年爛肉

自製靈丹妙藥 九散膏丹

第一回此乃老人過半之病... 姚樹亭先生... 杏林名醫... 各種雜症... 遠年爛肉... 自製靈丹妙藥... 九散膏丹...

### 花柳專科



花柳專科... 毒惡除搜... 姚樹亭先生... 專治花柳... 毒惡除搜... 姚樹亭先生... 專治花柳... 毒惡除搜...

姚樹亭先生... 專治花柳... 毒惡除搜... 姚樹亭先生... 專治花柳... 毒惡除搜... 姚樹亭先生... 專治花柳... 毒惡除搜...

一見良醫百病消除... 姚樹亭先生... 專治花柳... 毒惡除搜... 姚樹亭先生... 專治花柳... 毒惡除搜...

姚樹亭先生... 專治花柳... 毒惡除搜... 姚樹亭先生... 專治花柳... 毒惡除搜... 姚樹亭先生... 專治花柳... 毒惡除搜...

YEW SHEE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco Cal. U.S.A.

### 萬勝隆

Man Sing Lung Co. Phone Sey. 1431  
92 Pender St. East Vancouver, B.C.

接整水龍廣告... 本號專接修整水龍喉井裝冷熱水電燈自來火零件自備... 光顧由電話通知從速應命 電話詩慶參九貳九 D. Drummond 姊比布板文披

### 金山華英書公司

本公司專辦華英文各種書籍發行中西筆墨信箋俱全接印中西文件精製筭巴圖章(貨單印便函索即寄)●貴客光顧付費自理

新到 中西文廚書寶鑑每部六元 華英字典每部四元五角 華英文官話易通每部一元五角

Wah Ying Co. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

### 狀師樓廣告

溫金有 律師事務所

W. A. Cumyow Offices 201 & 202 Molsons Bank Building 150 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

料理衙門移民局事務有 蒙委託請移玉面商便安 溫金有 啓

### 葉成記

SING KEE 891 Columbia St R. O. Box 655 New Westminster, B.C.

本店專辦中西伙食蘇杭雜貨缸瓦罐器... 雜貨大廣告... 各種合用貨物甚多不能盡錄如蒙 貴客 定賞辦入坑上大小貨單必能照辦寄上價 錢格外相宜 葉成記謹啓

### 劉日初醫生自製靈丹丸散

好飯 好菜 請來

劉日初醫生自製靈丹丸散... 專治各種雜症... 靈丹丸散... 專治各種雜症... 靈丹丸散...

### 眼科名醫

Dr. LAU YIT CHO 502 GRANT AVE. San Francisco cal.

專治各種眼疾... 靈丹丸散... 專治各種眼疾... 靈丹丸散... 專治各種眼疾... 靈丹丸散...